



# 中国中西医结合杂志<sup>®</sup>

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2010年7月 第30卷 第7期 Vol.30 No.7 July 2010  
目 次

## 专家论坛

- 辅助生殖技术在治疗不孕症中的问题与中医药干预策略 ..... 连方 王瑞霞(677)

## 临床论著

- 催产助生汤对晚期妊娠宫颈成熟的影响 ..... 蔡良良 胡玲卿 华玉蓉(682)

- 参芪固冲方治疗围绝经期无排卵性功能失调性子宫出血临床观察 ..... 叶青 宋玮 张丽君(686)

- 多囊卵巢综合征中医证候分布规律初探 ..... 张晓金 归绥琪 钱俏红等(689)

- 滋阴清热法防治阴虚内热证急性放射性口腔炎临床研究 ..... 陈俏妍 夏纪严 韩凌等(694)

- 黄芪对慢性心力衰竭患者心功能与血清肿瘤坏死因子水平的影响 ..... 杨庆有 陆曙 孙慧茹(699)

- 中晚期非小细胞肺癌中西医疗效评价方法比较研究 ..... 张培彤 于明薇 杨宗艳等(702)

- 中药联合窄谱中波紫外线对寻常型银屑病表皮中B细胞淋巴瘤/白血病-2蛋白、

- 天冬氨酸特异性半胱氨酸蛋白酶-3及生存素的影响 ..... 秦兰英 邢卫斌 叶文静等(706)

- 补肾方对慢性乙型肝炎自然杀伤细胞免疫效应分子的影响 ..... 高月求 姚嫣 李曼(710)

- 围手术期应用川芎嗪干预游离皮瓣移植的临床研究 ..... 马文龙 程春生 赵治伟等(714)

## 基础研究

- 乳癌术后方对HER2/neu转基因小鼠乳腺癌发生中免疫应答的影响 ..... 吴雪卿 万华 李欣荣等(717)

- 土荆皮酸诱导宫颈癌细胞系HeLa凋亡的实验研究 ..... 胡云 吴效科 侯丽辉(720)

- 苦参碱抑制人卵巢恶性畸胎瘤细胞株PA-1体外增殖的研究 ..... 陈聪德 李响 张浩川等(723)

- 贝替布合艾菲提蒙方醇提物对高脂血症大鼠血脂水平的影响

- ..... 热比姑丽·伊斯拉木 尤力都孜·买买提 艾西木江·热普开提等(726)

- 毒热平注射液体外对小鼠T细胞功能及杀伤FM1感染靶细胞功能的影响

- ..... 景姗 顾立刚 周芸等(729)

- 苏木对C57BL/6小鼠Lewis肺癌不同时间生长和转移的影响 ..... 田甜 张培彤 于明薇等(733)

- 清开灵对快速老化痴呆小鼠学习记忆能力的影响及作用机制研究 ..... 邱蕾 郑璐 张瑶等(738)

- 肠胃清对长春新碱诱导的人结肠癌耐药细胞株Y盒结合蛋白核移位及

- P-糖蛋白表达的影响 ..... 许建华 邓皖利 范忠泽等(743)



# 中国中西医结合杂志

(月刊) 1981年7月创刊

2010年7月 第30卷 第7期

7月20日出版

## 主 管

中国科学技术协会

## 主 办

中国中西医结合学会

中国中医科学院

## 主 编

陈可冀

## 编 辑

中国中西医结合杂志编辑委员会

## 出 版

中国中西医结合杂志社

100091 北京西苑操场1号

电话:(010)62877592/62886827

传真:(010)62874291

E-mail:cjim@cjim.cn

网址:<http://www.cjim.cn>

## 广 告 代 理

北京万象鼎盛广告有限公司

地址:100022 北京市朝阳区建外大街四号

建外SOHO九号楼18层

电话:(010)58699026

传真:(010)58699035

## 广 告 经 营 许 可 证

京海工商广字0239号

## 印 刷

北京新华印刷厂

## 发 行

国内:北京报刊发行局

国外:中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱,100044)

代号:M640

## 订 购

全国各地邮局

邮发代号 2-52

国内定价:每期16.00元,全年192.00元

国际标准刊号:ISSN 1003-5370

国内统一刊号:CN 11-2787/R

2010年版权归中国中西医结合  
杂志社所有

除非特别说明,本刊刊出的所有  
文章不代表本刊编委会的观点

## 博士之窗

西洋参茎叶总皂苷对脂肪细胞糖脂代谢及胰岛素

抵抗信号转导的影响 ..... 张颖 陈可冀 杨领海等(748)

## 临床试验方法学

临床疗效评价的效应指标之一——需要治疗的病例数

及其应用 ..... 曹卉娟 刘建平(752)

## 文献研究

亚健康概念框架的文献评析 ..... 杨志敏 杨小波 黄鹂等(757)

## 临床报道

补肾调周法用于体外授精-胚胎移植的临床观察 ..... 孙永忠(764)

仙灵骨葆胶囊联合保妇康栓防治萎缩性阴道炎

临床疗效分析 ..... 王雅琴 郭侠 单涛等(766)

补肾中药辅助抗胸腺细胞球蛋白治疗急性再障

疗效分析 ..... 刘锋 李柳 刘驰等(768)

尪痹片治疗膝关节骨性关节炎临床观察

..... 黄云台 冯福海 李松伟(771)

中药经皮给药辅助治疗婴幼儿肺炎78例疗效观察

..... 延永 岳国霖(772)

## 中西医结合教育

四种分类教学模式法在中西医结合儿科学教学中的应用

..... 彭玉 龚勤 陈竹(774)

## 中医英译

中医英译的多元文化系统视角探微 ..... 张玉红(776)

## 综 述

中药有效成分诱导恶性血液肿瘤细胞凋亡的分子

机制 ..... 唐宇宏 沈群(778)

## 会议纪要

中国中西医结合学会男科青年委员会第一次学术会议暨

四川省第三届中西医结合男科学术年会会议纪要

..... 张培海 吴天浪 高坪整理(783)

《中国中西医结合杂志》第七届编委会名单 ..... (681)

中国中医科学院西医学习中医班(西苑班)招生 ..... (713)

征文通知 ..... (693,709,742,747)

本刊稿约见第30卷第1期第112页

本期责任编辑 黄晓愚

协办单位 厦门中药厂有限公司

石家庄以岭药业股份有限公司

贵州信邦制药股份有限公司

广州中一药业有限公司

广州奇星药业有限公司

# CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

Monthly

Established in July 1981

Vol. 30 No. 7

July 20, 2010

## Responsible Institution

China Association for Science  
and Technology

## Sponsor

Chinese Association of the  
Integrative Medicine  
China Academy of Chinese  
Medical Sciences

## Chief Editor

CHEN Ke-ji, MD

## Editing

Editorial Board of Chinese Journal  
of Integrated Traditional and  
Western Medicine

## Publishing

The Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western Medicine  
Press  
1 Caochang, Xiyuan, 100091,  
Beijing, China  
Tel: 86-10-62877592/62886827  
Fax: 86-10-62874291  
E-mail: cjem@ejim.cn  
Web page: <http://www.ejim.cn>

## Printing

Beijing Xinhua Printing House

## Overseas Distributor

China International Book  
Trading Corporation  
P. O. Box 399, 100044, Beijing, China  
Code No. M640

## Mail-Order

Publishing & Circulation Section,  
The Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western  
Medicine Press

## CSSN

ISSN 1003 - 5370  
CN 11 - 2787/R

**Copyright © 2010 by the  
Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western  
Medicine Press**

All articles published represent the  
opinions of the authors, do not  
reflect the official policy of the  
Editorial Board, unless this is clearly  
specified.

## Contents in Brief

### Forum of Expert

- Problems and Intervention Strategies of Chinese Medicine on Assisted  
Reproductive Technology ..... (677)  
LIAN Fang and WANG Rui-xia

### Clinical Articles

- Effect of Cuichan Zhunsheng Decoction (催产助生汤) for Promoting  
Cervical Ripening in Late Pregnancy \* ..... (682)  
CAI Liang-liang, HU Ling-qing, and HUA Yu-rong  
Clinical Observation on Effect of Shenqi Guchong Recipe (参芪固冲方)  
in Treating Peri-menopausal Anovulatory Dysfunctional Uterine  
Bleeding \* ..... (686)  
YE Qing, SONG Wei, and ZHANG Li-jun

- Preliminary Exploration on Chinese Medicine Syndrome Type  
Distribution in Patients with Polycystic Ovary Syndrome \* ..... (689)  
ZHANG Xiao-jin, GUI Sui-qi, QIAN Qiao-hong, et al

- Clinical Study on Treatment of Acute Radiation Oral Mucositis of Yin  
Deficiency-Induced Inner Heat Syndrome by Nourishing Yin and  
Clearing Heat Method \* ..... (694)  
CHEN Qiao-yan, XIA Ji-yan, HAN Ling, et al

- Effects of Astragalus on Cardiac Function and Serum Tumor Necrosis  
Factor- $\alpha$  Level in Patients with Chronic Heart Failure \* ..... (699)  
YANG Qing-you, LU Shu, and SUN Hui-ru

- Comparative Study on the Methods of Chinese Medicine and Western  
Medicine Therapeutic Evaluation for Advanced Non-small Cell  
Lung Cancer \* ..... (702)  
ZHANG Pei-tong, YU Ming-wei, YANG Zong-yan, et al

- Effect of Combined Therapy with Chinese Drug and Narrow Broad  
Ultraviolet B on Bcl-2, Caspase-3 and Survivin in Skin Lesion  
with Psoriasis Vulgaris \* ..... (706)  
QIN Lan-ying, XING Wei-bin, YE Wen-jing, et al

- Effect of Bushen Recipe (补肾方) on the Immune Effector Molecules  
of Natural Killer Cells in Patients with Chronic Hepatitis B \* ..... (710)  
GAO Yue-qiu, YAO Yan, and LI Man

- Perioperative Intervention of Tetramethylpyrazine on Free Skin Flap  
Transplantation \* ..... (714)  
MA Wen-long, CHENG Chun-sheng, ZHAO Zhi-wei, et al

### Basic Research

- Effect of Ru'ai Shuhou Recipe (乳癌术后方) on Immune Response in  
HER2/neu Transgenic Mice Undergoing Breast Cancer  
Carcinogenesis Process \* ..... (717)  
WU Xue-qing, WAN Hua, LI Xin-rong, et al

- Study on the Apoptosis Inducing Effect of Pseudolaric Acid B on  
Cervical Carcinoma Cell Line HeLa Cells \* ..... (720)  
HU Yun, WU Xiao-ke, and HOU Li-hui

- Inhibitory Effect of Matrine on Proliferation of Human Ovary  
Malignant Teratoma Cell Line PA-1 *in Vitro* \* ..... (723)  
CHEN Cong-de, LI Xiang, ZHANG Hao-chuan, et al

<b>Effect of Ethanol Extract from <i>Matbuhi Aftimun</i> (买提布合艾菲提蒙方) on Blood Lipids Level in Rat Hyperlipidemia Model*</b>	(726)
Rabigul Islam, Yiltuz Mamat, Haximjan Rapkat, et al	
<b>Effect of Dureping Injection (毒热平注射液) on T-cells Function and Their Function in Killing FM1 Infected Mφ <i>in Vitro</i>*</b>	(729)
JING Shan, GU Li-gang, ZHOU Yun, et al	
<b>Effects of <i>Lignum Sappan</i> on Growth and Metastases of Lewis Lung Carcinoma at Different Phases in C57BL/6 Mice*</b>	(733)
TIAN Tian, ZHANG Pei-tong, YU Ming-wei, et al	
<b>Effect and Mechanism of Action of Qingkailing (清开灵) on Learning and Memory Capacity of SAMP8 Mouse*</b>	(738)
QIU Lei, ZHENG Lu, ZHANG Yao, et al	
<b>Effects of Changweiqing (肠胃清) on Nuclear Translocation of Y-Box Binding Protein-1 and Expression of P-glycoprotein in Human Colon Cancer Cell Line with Drug-resistance Induced by Vincristine*</b>	(743)
XU Jian-hua, DENG Wan-li, FAN Zhong-ze, et al	
<b>Window of Doctorate</b>	
<b>Effects of Panax Quinquefolius Saponin of Stem and Leaf on Glucose-Lipid Metabolism and Insulin Signal Transduction in Insulin Resistant Model Adipocytes*</b>	(748)
ZHANG Ying, CHEN Ke-ji, YANG Ling-hai, et al	
<b>Methodology of Clinical Trial</b>	
<b>Number Needed to Treat (NNT), An Index for Clinical Therapeutic Efficacy Assessment—Its Significance and Application*</b>	(752)
CAO Hui-juan and LIU Jian-ping	
<b>Study of Literature</b>	
<b>A Literature Review on the Conceptual Framework of Sub-health*</b>	(757)
YANG Zhi-min, YANG Xiao-bo, HUANG Li, et al	
<b>Clinical Report</b>	
<b>Clinical Observation on Application of Bushen Tiaozhou Method (补肾调周法) in <i>in vitro</i> Fertilization-Embryo Transfer*</b>	(764)
SUN Yong-zhong	
<b>Clinical Effect of Xianling Gubao Capsule (仙灵骨葆胶囊) Combined with Baofukang Suppository (保妇康栓) in Treating Atrophic Vaginitis</b>	(766)
WANG Ya-qin, GUO Xia, SHAN Tao, et al	
<b>Effect of Anti-thymocyte Globulin Combined with Chinese Medicine Drugs for Shen-nourishing in Treating Acute Aplastic Anemia</b>	(768)
LIU Feng, LI Liu, LIU Chi, et al	
<b>Clinical Observation on Treatment of Knee Osteoarthritis by Wangbi Tablet (尪痹片)</b>	(771)
HUANG Yun-tai, FENG Fu-hai, and LI Song-wei	
<b>Effect of Auxiliary Chinese Medicine Drug Therapy via Percutaneous Medication in Treating 78 Patients with Infantile Pneumonia</b>	(772)
YAN Yong and YUE Guo-lin	
<b>Education of Integrative Chinese and Western Medicine</b>	
<b>Application of Four Kinds of Education Mode in Teaching Integrative Medical Pediatrics</b>	(774)
PENG Yu, GONG Qin and CHEN Zhu	
<b>English Translation of Chinese Medicine</b>	
<b>On English Translation of Chinese Medicine—from the Perspective of Polysystem Translation Theory</b>	(776)
ZHANG Yu-hong	
<b>Review</b>	
<b>Molecular Mechanism of Malignant Hematological Tumor Cell Apoptosis Induction by Active Components of Traditional Chinese Herbs</b>	(778)
TANG Yu-hong and SHEN Qun	

\* with English abstract